EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 4.01.2005
COM(2004) 848 galīgā redakcija

2004/0292 (AVC)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, pievienota protokola parakstīšanu un pagaidu piemērošanu, ņemot vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Ungārijas Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, pievienota protokola noslēgšanu, ņemot vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Ungārijas Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

(iesniegusi Komisija)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

Saskaņā ar 6. panta 2. punktu aktā par jauno ES dalībvalstu pievienošanos ES jauno ES dalībvalstu pievienošanās Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu asociācijas nolīgumam jāapstiprina, noslēdzot šim nolīgumam pievienojamu protokolu. Minētais pants paredz vienkāršotu procedūru, pēc kuras protokols jānoslēdz Padomei, ar vienprātīgu lēmumu dalībvalstu vārdā, un attiecīgajai trešai valstij. Šī procedūra neskar pašas Kopienas kompetenci.

Padome 2004. gada 10. februārī apstiprināja Komisijas pilnvaras risināt sarunas ar Marokas Karalisti par šādu protokolu. Komisija ir veiksmīgi pabeigusi šīs sarunas. Komisija un Marokas iestādes 2004. gada 30. septembrī Briselē parafēja protokola tekstu.

Lēmumam ir pievienotie priekšlikumi attiecas uz, 1) Padomes lēmumu par protokola parakstīšanu un, 2) Padomes lēmumu par protokola noslēgšanu.

Ar Maroku apspriestā protokola teksts ir pievienots pielikumā. Svarīgākie aspekti protokolā ir noteikumi par jauno dalībvalstu pievienošanos Eiropas Savienības un Marokas nolīgumam, ES jauno oficiālo valodu iekļaušana un, galvenais, ņemot vērā Eiropas Savienības paplašināšanos, to koncesiju pielāgošana, ko Maroka pieņēmusi lauksaimniecības produktu tirdzniecības nozarē.

Komisija lūdz Padomi apstiprināt pievienotos projektus Padomes lēmumiem par protokola parakstīšanu un noslēgšanu.

Eiropas Parlamentu aicinās dot savu piekrišanu šim protokolam.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Asociācijas nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, pievienota protokola parakstīšanu un pagaidu piemērošanu, ņemot vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Ungārijas Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 310. pantu saistībā ar 300. panta 2. punkta pirmās daļas pirmo teikumu,

ņemot vērā aktu par jauno dalībvalstu pievienošanos Eiropas Savienībai un jo īpaši tā 6. panta 2. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā

(1) Padome 10. februārī pilnvaroja Komisiju Eiropas Kopienas un tās dalībvalstu vārdā sākt sarunas ar Maroku par protokolu, ar ko groza Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Republiku, no otras puses, ņemot vērā jauno dalībvalstu pievienošanos ES.

(2) Komisija ir veiksmīgi noslēgusi šīs sarunas.

(3) Ar Maroku apspriestā protokola 12. panta 3. punkts paredz protokola pagaidu piemērošanu līdz tā spēkā stāšanās dienai.

(4) Protokols jāparaksta Kopienas vārdā un jāpiemēro pagaidu kārtā, ņemot vērā tā noslēgšanas iespējamību nākotnē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs ir pilnvarots izraudzīties personu (personas), kurai (kurām) Eiropas Kopienas un tās dalībvalstu vārdā ir tiesības parakstīt protokolu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, ņemot vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Ungārijas Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas

Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai. Protokola teksts ir pievienots šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Asociācijas nolīgumu piemēro pagaidu kārtā no 2004. gada 1. maija, ņemot vērā tā noslēgšanas iespējamību nākotnē.

Briselē,

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs

2004/0292 (AVC)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, pievienota protokola noslēgšanu, ņemot vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Ungārijas Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 310. pantu saistībā ar 300. panta 2. punkta pirmās daļas otro teikumu un 300. panta 3. punkta otro daļu,

ņemot vērā aktu par jauno dalībvalstu pievienošanos Eiropas Savienībai un jo īpaši tā 6. panta 2. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

tā kā

(1) Protokols Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu asociācijas nolīgumam starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, Eiropas Kopienas un tās dalībvalstu vārdā parakstīts […].

(2) Protokols ir jāapstiprina,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

Vienīgais pants

Ar šo Eiropas Kopienas un tās dalībvalstu vārdā ir apstiprināts protokols Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu asociācijas nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, ņemot vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Ungārijas Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai. Protokola teksts ir pievienots šim lēmumam.

Briselē,

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs

PIELIKUMS - PROTOKOLS

Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Asociācijas nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, ņemot vērā Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai,

Beļģijas Karaliste,

Čehijas Republika,

Dānijas Karaliste,

Vācijas Federatīvā Republika,

Igaunijas Republika

Grieķijas Republika,

Spānijas Karaliste,

Francijas Republika,

Īrija,

Itālijas Republika,

Kipras Republika,

Latvijas Republika,

Lietuvas Republika,

Luksemburgas Lielhercogiste,

Ungārijas Republika,

Maltas Republika,

Nīderlandes Karaliste,

Austrijas Republika,

Polijas Republika,

Portugāles Republika,

Slovēnijas Republika

Slovākijas Republika,

Somijas Republika,

Zviedrijas Karaliste,

Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste

(turpmāk tekstā — „Eiropas Kopienu dalībvalstis”),

ko pārstāv Eiropas Savienības Padome

un

Eiropas Kopiena,

(turpmāk tekstā — „Kopiena”),

ko pārstāv Eiropas Savienības Padome un Eiropas Komisija ,

no vienas puses,

un Marokas Karaliste,

(turpmāk tekstā — „Maroka”),

no otras puses,

tā kā

1. Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgums starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, turpmāk tekstā — „Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgums”, parakstīts Briselē 1996. gada 26. februārī un stājies spēkā 2000. gada 1. martā.

2. Līgums par Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai (še turpmāk — “Pievienošanās līgums”) parakstīts Atēnās 2003. gada 16. aprīlī un stājies spēkā 2004. gada 1. maijā.

3. Saskaņā ar 6. panta 2. punktu aktā, kas pievienots pievienošanās līgumam, jauno līgumslēdzēju pušu pievienošanos Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam apstiprina, noslēdzot pēdējam minētajam nolīgumam pievienojamu protokolu.

4. Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīguma 23. panta 2. punktā paredzētās konsultācijas ir īstenotas, lai nodrošinātu, to, ka tiek ņemtas vērā Kopienas un Marokas savstarpējās intereses.

IR VIENOJUŠĀS PAR TURPMĀKO.

1. pants

Čehijas Republika, Igaunijas Republika, Kipras Republika, Ungārijas Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Maltas Republika, Polijas Republika, Slovēnijas Republika un Slovākijas Republika kļūst par līgumslēdzējām pusēm Eiropas un Vidusjūras reģiona

valstu nolīgumam, kurš noslēgts starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, un ņem vērā, un, tāpat kā pārējās Kopienas dalībvalstis, attiecīgi pieņem minētā nolīguma tekstu, kā arī kopīgās deklarācijas, deklarācijas un vēstuļu apmaiņu.

2. pants

Lai ņemtu vērā nesenās institucionālās pārmaiņas Eiropas Savienībā, līgumslēdzējas puses vienojas par to, ka pēc Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līguma darbības beigām tie nolīguma noteikumi, kuri atsaucas uz Eiropas Ogļu un tērauda kopienu, tiks uzskatīti par tādiem, kuri atsaucas uz Eiropas Kopienu, kura pārņēma visas tiesības un pienākumus, kuri bija saistoši Eiropas Ogļu un tērauda kopienai.

GROZĪJUMI EIROPAS UN VIDUSJŪRAS REĢIONA VALSTU NOLĪGUMĀ, JO ĪPAŠI TĀ PIELIKUMOS UN PROTOKOLOS

3. pants (Lauksaimniecības produkti)

1. Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīguma 1. un 3. protokolu aizstāj ar šī protokola pielikumā iekļauto 1. un 3. protokolu un to pielikumiem.

4. pants (Izcelsmes noteikumi))

Nolīguma 4. protokolu groza šādi.

1. Protokola 19. panta 4. punktu groza šādi.

Retrospektīvi izsniegtajās preču pārvadājumu apliecībās EUR.1 jāieraksta viena no turpmāk minētajām norādēm:

ES	**„ EXPEDIDO A POSTERIORI”**
CS	**„VYSTAVENO DODATEČNĚ”**
DA	**„UDSTEDT EFTERFØLGENDE”**
DE	**„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”**
ET	**„VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT”**
EL	**„ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”**
EN	**„ISSUED RETROSPECTIVELY”**
FR	**„DÉLIVRÉ À POSTERIORI”**
IT	**„RILASCIATO A POSTERIORI”**
LV	**„IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI”**

LT	**„RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS”**
HU	**„KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”**
MT	**„MAĦRUĠ RETROSPETTIVAMENT”**
NL	**„AFGEGEVEN A POSTERIORI”**
PL	**„WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE”**
PT	**„EMITIDO A POSTERIORI”**
SL	**„IZDANO NAKNADNO”**
SK	**„VYDANÉ DODATOČNE”**
FI	**„ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”**
SV	**„UTFÄRDAT I EFTERHAND”**
AR	الصادرة بأثر رجعي

2. Protokola 20. panta 2. punkta tekstu groza šādi.

Šādi izsniegtajos dublikātos jāieraksta viena no turpmāk minētajām norādēm :

ES	**„DUPLICADO”**
CS	**„DUPLIKÁT”**
DA	**„DUPLIKÁT”**
DE	**„DUPLIKAT”**
ET	**„DUPLIKAAT”**
EL	**„ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”**
EN	**„DUPLICATE”**
FR	**„DUPLICATA”**
IT	**„DUPLICATO”**
LV	**„DUBLIKĀTS”**
LT	**„DUBLIKATAS”**
HU	**„MÁSODLAT”**
MT	**„DUPLIKAT”**
NL	**„DUPLICAAT”**

PL	**„DUPLIKAT”**
PT	**„SEGUNDA VIA”**
SL	**„DVOJNIK”**
SK	**„DUPLIKÁT”**
FI	**„KAKSOISKAPPALE”**
SV	**„DUPLIKAT”**
AR	**'نسخـــة'**

3. Protokola 22. panta 4. punktu groza šādi.

Gadījumos, kas minēti 3. punkta a) apakšpunktā, preču pārvadājumu apliecības EUR.1 ailē „Piezīmes” ir viens no šiem norādījumiem :

„PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO”, „ZJEDNODUŠENÝ POSTUP-ÈLÁNEK”, „FORENKLET PROCEDURE”, „VEREINFACHTES VERFAHREN”, „LIHTSUSTATUD TOLLIPROTSEDUUR”, „ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ”, „SIMPLIFIED PROCEDURE”, „PROCÉDURE SIMPLIFIÉE”, „PROCEDURA SEMPLIFICATA”, „VIENKĀRŠOTA PROCEDŪRA”, „SUPAPRASTINTA PROCEDURA”, „EGYSZERÛSÍTETT ELJÁRÁS”, „PROCEDURA SIMPLIFIKATA”, „VEREENVOUDIGDE PROCEDURE”, „PROCEDURA UPROSZCZONA”, „PROCEDIMENTO SIMPLIFICADO”, „POENOSTAVLJEN POSTOPEK”, „ZJEDNODUŠENÝ POSTUP”, „YKSINKERTAISTETTU MENETTELY”, „FÖRENKLAT FÖRFARANDE”, **'أصول مبسطة'.** ”

5. pants (Asociācijas komitejas vadība)

Protokola 82. panta 3. daļu groza šādi:

„Asociācijas komiteju pēc kārtas vada viens Eiropas Kopienu komisijas pārstāvis un viens Marokas Karalistes valdības pārstāvis”.

PĀREJAS NOTEIKUMI

6. pants (Izcelsmes apliecinājums un administratīvā sadarbība)

1. Izcelsmes apliecinājumi, kas vai nu Marokā, vai arī kādā no jaunajām dalībvalstīm attiecīgi izdoti atbilstīgi šo valstu starpā piemērotajiem preferenču nolīgumiem vai autonomiem režīmiem, attiecīgajās valstīs tiek pieņemti, ja,

   a) šāda izcelsme dod tiesības izmantot prefereciālu tarifu režīmu, pamatojoties uz prefereciālo tarifu pasākumiem Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumā vai Kopienas vispārējo tarifa preferenču sistēmā;

b) izcelsmes apliecinājums un pārvadājuma dokumenti ir izsniegti vēlākais dienā pirms pievienošanās dienas;

c) izcelsmes apliecinājums ir iesniegts muitas iestādēm četros mēnešos no pievienošanās dienas.

Ja preces ir deklarētas ievešanai Marokā vai kādā no jaunajām dalībvalstīm pirms pievienošanās dienas atbilstīgi preferenču nolīgumiem vai autonomiem režīmiem, ko tajā laikā savstarpēji piemērojusi Maroka un minētā dalībvalsts, tad var pieņemt arī izcelsmes apliecinājumu, kas retrospektīvi izsniegts atbilstīgi šiem nolīgumiem vai režīmiem ar nosacījumu, ka muitas iestādēm tas iesniegts četros mēnešos pēc pievienošanās dienas.

2. Maroka un jaunās dalībvalstis ir tiesīgas paturēt atļaujas, ar kurām ir piešķirts „apstiprināta eksportētāja" statuss atbilstīgi savstarpēji piemērotajiem preferenču nolīgumiem vai autonomajiem režīmiem, ja,

a) šāds noteikums ir paredzēts arī pirms pievienošanās dienas noslēgtajā Marokas un Kopienas nolīgumā;

b) apstiprinātais eksportētājs piemēro izcelsmes noteikumus, kuri ir spēkā saskaņā ar minēto nolīgumu.

Šādas atļaujas vēlākais gadu pēc pievienošanās dienas aizstāj ar jaunām atļaujām, ko izsniedz atbilstīgi attiecīgā nolīguma nosacījumiem.

3. Pieprasījumus retrospektīvi veikt tādu izcelsmes apliecinājumu pārbaudi, kuri izdoti atbilstīgi preferenču nolīgumiem vai autonomiem režīmiem, kas minēti iepriekš 1. un 2. punktā, pieņem Marokas un jauno dalībvalstu kompetentās muitas iestādes trīs gadus pēc attiecīgā izcelsmes apliecinājuma izsniegšanas, un trīs gadus pēc tam, kad saņemts šīm iestādēm iesniegts izcelsmes apliecinājums, minētās iestādes tos var izmantot ievešanas deklarācijas pamatošanai.

7. pants (Tranzīta preces)

1. Šī nolīguma noteikumus var piemērot attiecībā uz precēm, ko izved no Marokas uz kādu jauno dalībvalsti vai no kādas jaunās dalībvalsts uz Maroku un kas atbilst 4. protokola noteikumiem, un kas pievienošanās dienā atrodas tranzītā vai pagaidu uzglabāšanā, muitas noliktavā vai brīvajā zonā Marokā vai šajā jaunajā dalībvalstī.

2. Šajos gadījumos preferenču režīmu var piešķirt, ja izvešanas valsts muitas iestāžu retrospektīvi izsniegto izcelsmes apliecinājumu iesniedz ievešanas valsts muitas iestādēm četros mēnešos pēc pievienošanās dienas.

VISPĀRĪGIE UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

8. pants

Ar šo protokolu vienojas, ka saistībā ar šo Kopienas paplašināšanos VVTT XXIV panta 6. punkta un XXVIII panta nozīmē nevar iesniegt nekādus protestus, prasības un sūdzības un nekādas koncesijas nevar grozīt vai atsaukt.

9. pants

Attiecībā uz 2004. gadu jauno tarifa kvotu apjomus, references daudzumus un pašreizējo tarifa kvotu apjoma pieaugumus aprēķinās proporcionāli pamata apjomiem, ņemot vērā laika posmu, pirms šis protokols stājies spēkā.

10. pants

Šis protokols ir Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma sastāvdaļa. Protokola pielikumi ir tā sastāvdaļa.

11. pants

1. Šo protokolu atbilstoši savām procedūrām apstiprina Kopiena, dalībvalstu vārdā — Eiropas Savienības Padome, un Marokas Karaliste.

2. Apstiprinājuma instrumentus iesniedz Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsekretariātā.

12. pants

1. Šis protokols stājas spēkā pirmā mēneša pirmajā dienā pēc pēdējā atzīšanas instrumenta iesniegšanas.

2. Šī protokola noteikumus piemēro no 2004. gada 1. maija.

13. pants

Šis protokols sagatavots divos eksemplāros visās Pušu oficiālajās valodās; visi teksti ir vienlīdz autentiski.

14. pants

Eiropas un Vidusjūras valstu reģiona nolīguma teksts, ieskaitot pielikumus un protokolus, kas ir šī nolīguma sastāvdaļa, kā arī Nobeiguma akta un deklarāciju teksts tiek sagatavots čehu, igauņu, ungāru, latviešu, lietuviešu, maltiešu, poļu, slovāku un slovēņu valodā; tie visi ir vienlīdz autentiski.

Asociācijas padome apstiprina šos tekstus.

DALĪBVALSTU VĀRDĀ

EIROPAS KOPIENAS VĀRDĀ

MAROKAS KARALISTES VĀRDĀ

1. PROTOKOLS

par režīmu Marokas izcelsmes lauksaimniecības produktu ievešanai Kopienā

1. pants

1. Marokas izcelsmes produkti, kas minēti 1.A pielikumā, tiek pieņemti ievešanai Kopienā saskaņā ar noteikumiem, kas norādīti še turpmāk un minētajā 1. pielikumā.

2. Ievedmuitas nodokļi atbilstīgi produktam tiek atcelti vai proporcionāli samazināti, kā katram no šiem produktiem norādīts 1.A pielikuma a) slejā.

   Produktiem, kuriem kopīgais muitas tarifs paredz procentuālā muitas nodokļa piemērošanu un specifiskā muitas nodokļa piemērošanu un kuri a) vai c) slejā atzīmēti ar zvaigznīti, a) un c) slejā norādītie samazinājuma procenti, saskaņā ar 3. punktu piemērojami tikai attiecībā uz procentuālajiem muitas nodokļiem.

3. Dažiem produktiem muitas nodokļi ir atcelti tarifu kvotu robežās, kas katram produktam norādītas 1.A pielikuma b) slejā.

   Daudzumiem, ko ieved, pārsniedzot šīs kvotas, kopīgā muitas tarifa muitas nodokļi tiek proporcionāli samazināti, kā norādīts šī pielikuma c) slejā.

4. KN kodiem 0705 19 00, 0705 29 00, 0706 10 00 un 0706 90 tiek noteikts references daudzums, kurš norādīts d) slejā. Ja šo produktu ievedumi pārsniedz references daudzumu, Kopiena, ņemot vērā tās noteikto tirdzniecības bilanci, var uz šiem produktiem attiecināt Kopienas tarifa kvotu, kas vienāda ar references daudzumu. Šādā gadījumā muitas tarifa nodokli piemēro kopumā visam daudzumam, kas ievests, pārsniedzot kvotu.

5. Pirmajā šī līguma piemērošanas gadā, izņemot tomātus ar KN kodu 0702 00 00, apjoms tarifa kvotām, kuru piemērošanas periods sācies pirms šī līguma piemērošanas dienas, tiek aprēķināts proporcionāli pamatapjomam, ņemot vērā laiku pirms minētās dienas.

6. Dažiem produktiem, kas minēti 1.A pielikumā un kas norādīti d) slejā, katru gadu no 2004. gada 1. janvāra līdz 2007. gada 1. janvārim tarifa kvotu apjomi tiek palielināti četras reizes vienādos apjomos —3 % šiem kvotu apjomiem.

7. Ja Kopiena samazina piemērotos vislielākās labvēlības režīma nodokļus, tad minētajiem samazinātajiem nodokļiem piemēro a) un c) slejā norādīto pakāpenisko tarifa atcelšanu.

2. pants

1. Svaigiem vai dzesinātiem tomātiem, uz kuriem attiecas KN kods 0702 00 00, katrā periodā no 1. oktobra līdz 31. maijam, turpmāk tekstā — „kampaņas”, atbilstīgi turpmāk norādītajām tarifu kvotām, ja tiek piemērots 2. punkts:

(*tonnas*)	Tirdzniecības gadi			
	2003./04.	2004./05.	2005./06.	2006./07. un turpmāk
Mēneša pamatkvotas				
oktobris	**10 000**	**10 600**	**10 600**	**10 600**
novembris	**26 000**	**27 700**	**27 700**	**27 700**
decembris	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
janvāris	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
februāris	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
marts	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
aprīlis	15 000	**16 500**	**16 500**	**16 500**
maijs	4000	**5000**	**5000**	**5000**
Kopā	**175 000**	**185 000**	**185 000**	**185 000**
Papildkvotas (no 1. novembra līdz 31. maijam)				
A līnija	**15 000**	**28 000**	**38 000**	**48 000**
B līnija	**15 000**	**8000**	**18 000**	**28 000**

a) procentuālie muitas nodokļi tiek atcelti,

b) iekļuves cena, pamatojoties uz kuru specifiskos nodokļus samazina līdz nullei, turpmāk tekstā „saskaņotā iekļuves cena", ir € 461 par t.

2. Ja tirdzniecības gada gaitā kopējais to Marokas izcelsmes tomātu daudzums, kas laisti brīvā apgrozībā Kopienā, nepārsniedz mēneša pamatkvotas un papildkvotas summu, kuras ir spēkā tirdzniecības gada laikā, tad nākamā tirdzniecības gada papildkvotas ir tādas, kādas norādītas 1. punktā A līnijai. Ja šis noteikums noteiktam tirdzniecības gadam netiek ievērots, papildkvotas nākamajam tirdzniecības gadam ir parādītas 1. punktā B līnijai. Tomēr, lai novērtētu to, vai šis nosacījums ir ievērots, tiek pieļauta maksimālā 1 % pielaide no iepriekš minētās summas.

3. Maroka apņemas sekot, lai papildkvotu izlietojums konkrētam mēnesim nepārsniegtu 30 % no šīs papildkvotas.

4. Mēneša tarifa pamatkvotu izmantošanu periodā no oktobra līdz decembrim pārtrauc 15. janvārī, un periodā no janvāra līdz martam — otrajā darbdienā pēc 1. aprīļa katru tirdzniecības gadu. Nākamajā darbdienā Komisijas dienesti noteiks neizmantotos mēneša kvotu daudzumus, un tie tiks pārvesti uz tās paša tirdzniecības gada papildu kvotām. No minētajām dienām visi pieteikumi retrospektīvi izmantot mēneša tarifa pamatkvotas, kas ir slēgtas, un visi no tām neizmantotie daudzumi, kas pieskaitāmi atpakaļ minētajām kvotām, jāiekļauj tās paša tirdzniecības gada tarifa papildkvotā.

5. Maroka Komisijas dienestiem paziņo apjomus, kas katru nedēļu izvesti uz Kopienu termiņā, kurā ziņojums būs precīzs un pamatots. Šis termiņš nekādā ziņā nedrīkst pārsniegt 15 dienas.

3. pants

Turpmāk minēto produktu saskaņotās iekļuves cenas, pamatojoties uz kurām norādītajos periodos specifiskos nodokļus samazina līdz nullei, ir vienāda ar turpmāk minētajām cenām un procentuālie muitas nodokļi tiek svītroti šajā pantā fiksēto daudzumu un periodu robežās.

Produkti	**Daudzumi (tonnas)**	**Periods**	**Saskaņotā iekļuves cena**
Gurķi NC 0707 00 05	**6200**	**01/11 – 31/05**	**€ 449**
Artišoki NC 0709 10 00	**500**	**01/11 – 31/12**	**€ 571**
Kabači NC 0709 90 70	**20 000**	**01/10 – 31/01** **01/02 – 31/03** **01/04 – 20/04**	**€ 424** **€ 413** **€ 424**
Svaigi apelsīni NC ex 0805 10	**306 800**	**01/12 – 31/05**	**€ 264**
Svaigi klementīni NC ex 0805 20 10	**143 700**	**01/11 – februāra beigas**	**€ 484**

4. pants

Produktiem, kuri minēti 2. un 3. pantā,

– ja partijas cena ir par 2 %, 4 %, 6 % vai 8 % zemāka par saskaņotās iekļuves cenu, kvotu specifiskie muitas nodokļi attiecīgi veido 2 %, 4 %, 6 % vai 8 % no šīs saskaņotās iekļuves cenas;

– ja partijas iekļuves cena ir mazāka par 92 % no saskaņotās iekļuves cenas, piemēro PTO specifisko muitas nodokli;

– saskaņotās iekļuves cenas samazina tādā pašā proporcijā un tikpat ātri kā PTO iekļuves cenas.

5. pants

1. Šī protokola 2. un 3. pantā paredzētā īpašā režīma mērķis ir saglabāt tradicionālo līmeni Marokas eksportam uz Kopienu un izvairīties no traucējumiem Kopienas tirgos.

2. Lai nodrošinātu pilnīgu 1. punktā un 2. un 3. pantā noteikto mērķu īstenojumu un lai uzlabotu tirgus stabilitāti un piegāžu nepārtrauktību, abas puses rīko konsultācijas katru gadu otrajā trimestrī vai katru reizi pēc vienas puses lūguma ne vēlāk kā trīs darbdienu laikā.

   Konsultācijas notiek par preču apmaiņu iepriekšējā tirdzniecības gada laikā un par perspektīvām nākošajā tirdzniecības gadā, īpaši attiecībā uz tirgus stāvokli, ražošanas

prognozēm, novērtētajām ražošanas un eksporta cenām un par iespējamo tirgus attīstību.

Vajadzības gadījumā puses attiecīgi rīkojas, lai nodrošinātu pilnīgu šī protokola 1. punktā un 2. un 3.pantā noteikto mērķu sasniegšanu.

6. pants

Neskarot citus šī nolīguma punktus, ja, ņemot vērā īpašo lauksaimniecības produktu tirgus jūtīgumu, to Marokas izcelsmes preču imports, kas ir saskaņā ar šo protokolu piešķirto koncesiju priekšmets, izraisa nopietnas Kopienas tirgu svārstības, kā to paredz līguma 25. pants, puses nekavējoties uzsāk konsultācijas, lai atrastu piemērotu risinājumu. Kamēr šīs risinājums nav atrasts, Kopiena var veikt tādus pasākumus, kurus tā uzskata par nepieciešamiem.

7. pants

Marokas izcelsmes vīniem ar izcelsmes nosaukuma norādi, jābūt šī protokola 1.B pielikumā norādītajam modelim atbilstošam izcelsmes sertifikātam vai VI vai VI 2 dokumentam, kurš aizpildīts atbilstoši 25. pantam EK Regulā Nr. 883/2001 par vīna, vīnogu sulas vai vīnogu misas importam nepieciešajiem sertifikātiem un analīzēm

3. PROTOKOLS

Par Kopienas izcelsmes lauksaimniecības produktu importam Marokā piemērojamo režīmu

1. pants

1. Attiecībā uz Kopienas izcelsmes produktiem, kuri minēti pielikumā, muitas nodoklis importam ir fiksēts pielikuma a) slejā. Pakāpeniskā samazināšana, kas paredzēta šajā nolīgumā, jāveic saskaņā ar c), e), g), i), k) sadaļās noteiktajiem procentiem, b), d), f), h) un j) norādīto tarifa kvotu robežās.

2. Neskarot 3. punktu, ja pēc šī nolīguma parakstīšanas tiek piemērota tarifu samazināšana *erga omnes*, šie samazinātie nodokļi aizstāj pielikuma par 1. punkta piemērošanu a) iedaļā minētos nodokļus, sākot ar dienu, kad šīs samazinājums ir piemērots.

3. Attiecībā uz ex 1001 90 99 pozīcijas produktiem, kuri minēti pielikumā, nodoklis, kurš norādīts šī paša pielikuma a) iedaļā ir 2003. gada 1. oktobrī piemērotais nodoklis, un tas paliks šādā līmenī nodokļu samazinājuma aprēķināšanai.

   Ja pēc šī datuma šis nodoklis tiek samazināts *erga omnes*, c), e), g), i) un k) iedaļā norādītie procenti tiek grozīti saskaņā ar šādiem noteikumiem :

   – ja nodokli samazina *erga omnes*, šie procenti tiek paaugstināti attiecīgi par 0,275 % uz katru samazināšanas punktu ;

   – ja pēc tam nodokļi paaugstina *erga omnes*, procenti ir samazināti attiecīgi 0,275 % par katru samazināšanas punktu ;

   – ja nodokļus atkal pielāgo vai nu pazeminot, vai arī paaugstinot, procenti, kuri izriet no iepriekšējas izvēles piemērošanas, tiek grozīti atbilstoši formulai.

2. pants

1. Attiecībā uz labību, KN kods 1001 90 99, tarifu kvotu noteikšana, kā tas fiksēts pielikuma 2. lappuses zemsvītras piezīmē, notiek, pamatojoties uz tās produkciju Marokā noteiktajā gadā, kā to maija mēnesī novērtējušas un publiskojušas Marokas valsts iestādes. Šīs kvotas vajadzības gadījumā tiks pielāgotas jūlija beigās, saskaņā ar Marokas valsts iestāžu paziņojumu, kurā noteikts galīgais produkcijas daudzums Marokā. Šīs pielāgošanas rezultāts, Pusēm kopīgi vienojoties, var tikt mainīts par 5% uz augšu vai uz leju saskaņā ar 2. punktā minēto konsultāciju rezultātiem.

   Augšminētās tarifu kvotas netiek piemērotas jūnijā un jūlijā. Puses nākošajā punktā paredzēto konsultāciju laikā vienojas izskatīt iespēju pagarināt laika periodu, saskaņā ar Marokas tirgus prognozēm. Tomēr šī perioda pagarināšana nevar pārsniegt 31. augustu.

2. Lai nodrošinātu 1. daļā paredzēto noteikumu pārvaldību un lai nodrošinātu Marokas tirgus apgādi, kā arī tā stabilitāti un kontinuitāti, kā arī lai stabilizētu Marokas tirgus

cenas un saglabātu tradicionālo preču apmaiņas plūsmas, šajā sektorā tiek piemērots šāds sadarbības režīms.

Ikreiz pirms sākt tirdzniecības gadu, vēlākais maija otrajā pusē notiek abu Pušu viedokļu apmaiņa.

Šo konsultāciju laikā, diskusijas skar situāciju labības tirgū, īpaši Marokas mīksto graudu tirgū, situāciju uzkrājumos, patēriņu, ražotāja cenas un iespējamo tirgus novērtējumu, kā arī iespēju pielāgot piedāvājumu pieprasījumam.

3. Ja pēc šī Nolīguma stāšanās spēkā, Maroka labībai, KN kods1001 90 99, saskaņā ar kādu starptautisku līgumu piešķir lielāku tarifu samazinājumu kādai trešai valstij, Maroka apņemas autonomi piešķirt šādu pašu samazinājumu Kopienai.

3. pants

Neskarot citus šī Nolīguma pantus, ja, ņemot vērā lauksaimniecības tirgu īpašo jūtīgumu, to Kopienas izcelsmes produktu imports, kuri ir saskaņā ar šo protokolu piešķirto koncesiju objekts, rada nopietnus traucējumus Marokas tirgos, puses, kā to paredz Nolīguma 25. pants nekavējoties uzsāk sarunas, lai atrastu piemērotu risinājumu. Līdz tam Maroka var veikt tādus pasākumus, kādus tā uzskata par vajadzīgiem.

1.A PIELIKUMS

1. protokols

Marokas izcelsmes lauksaimniecības produktu importam Kopienā piemērojamais režīms

KN Kods (1)	Preces apraksts (2)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
	A		B	C	d
0101 90 19	Zirgi, kuri nav paredzēti kaušanai	100			
ex 0204	Svaiga, dzesināta vai saldēta kazu un aitu gaļa un svaiga, dzesēta vai saldēta SARDI, TIMAHDIT, BENI GUIL, AKNOUL, D'MAN, BENI AHSEN aitu šķirņu gaļa	100			
0205 00	Svaiga, dzesināta vai saldēta zirgu, ēzeļu, mūļu vai zirgēzeļu gaļa	100			
0208	Citāda svaiga, dzesināta vai saldēta gaļa un gaļas subprodukti	100			
ex 0602	Citi veģetējošie augi (ieskaitot to saknes), spraudeņi un potzari; micēlijs, izņemot rozes	100			
ex 0602 40	Rozes potētas vai nepotētas, izņemot rožu spraudeņus	100			
0603 10	Svaigi griezti ziedi vai ziedpumpuri				
0603 10 10 0603 10 20 0603 10 40 0603 10 50	Rozes no 15. oktobra līdz 31. maijam Neļķes no 15. oktobra līdz 31. maijam Gladiolas no 15. oktobra līdz 31. maijam Krizantēmas no 15. oktobra līdz 31. maijam	100	3 000	–	1.panta 6.punkts
0603 10 30 0603 10 80	Orhidejas no no 15. oktobra līdz 14. maijam Citi no no 15. oktobra līdz 14. maijam	100	2 000	–	1.panta 6.punkts
ex 0603 10	Svaigi griezti ziedi un ziedpumpuri				
ex 0603 10 10 ex 0603 10 20 ex 0603 10 40 ex 0603 10 50	Rozes no 1. jūnija līdz 30. jūnijam Neļķes no 1. jūnija līdz 30. jūnijam Gladiolas no 1. jūnija līdz 30. jūnijam Krizantēmas no 1. jūnija līdz 30. jūnijam	100	50	–	1.panta 6.punkts
ex 0701 90 50 ex 0701 90 90	Jaunie kartupeļi no 1. decembra līdz 30. aprīlim	100	120 000	40	1.panta 6.punkts
0702 00 00	Ttomāti, svaigi vai dzesināti, no 1. oktobra līdz 31. maijam			60 (*) (3)	2. pants
0702 00 00	Tomāti, svaigi vai dzesināti, no 1. jūnija līdz 30. septembrim	60 (*)			
0703 10 11 0703 10 19 ex 0709 90 90	Sīpoli, svaigi vai dzesināti no 15. februāra līdz 15. maijam Muscari comosum savvaļas sīpoli no 15. februāra līdz 15. maijam	100	8 000	60	1. panta 6. punkts
0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00	Šalotes svaigas vai dzesinātas Ķiploki svaigi vai dzesināti Puravi un citi sīpolu dārzeņi, svaigi vai dzesināti	100	1 000	–	1. panta 6. punkts
ex 0704	Galviņkāposti, ziedkāposti, kolrābji, lapu kāposti un tamlīdzīgi Brasikas ģints pārtikas kāpostaugi svaigi vai dzesināti, izņemot Ķīnas kāpostus	100	500	–	1. panta 6. punkts
ex 0704 90 90	Ķīnas kāposti, svaigi vai dzesināti	100	200	–	1. panta 6. punkts
0705 11 00	Galviņsalāti, svaigi vai dzesināti	100	200	–	1. panta 6. punkts
0705 19 00	Lapu salāti (Lactuca sativa), svaigi vai dzesināti (izņemot galviņsalātus)	100		–	1. panta 6. punkts

	KN Kods (1)	Preces apraksts (2)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
			A	B	C	d
	0705 29 00	Cigoriņi (Cichorium spp.), svaigi vai dzesināti (izņ., lapu cigoriņus (Cichorium intybus var. foliosum)				(references daudzums 3000 tonnu)
	0706 10 00	Burkāni un galda rāceņi un kāļi, svaigi vai dzesināti				
	0706 90	Galda bietes, auzu saknes (puravlapu plostbārži), sakņu selerijas, redīsi un tamlīdzīgi sakņu dārzeņi), svaigi vai dzesināti				
	0707 00 05	Gurķi, svaigi vai dzesināti, no 1. novembra līdz 31. maijam				3. pants
	0707 00 05	Gurķi, svaigi vai dzesināti, no 1. jūnija līdz 31. oktobrim	100 (*)			
	0707 00 90	Kornišoni svaigi vai dzesināti	100	100	–	1. panta 6. punkts
	0708 10 00	Zirņi (Pisum sativum), svaigi vai dzesināti, no 1. oktobra līdz 30. aprīlim	100			
	0708 20 00	Pupiņas (Vigna spp. Phaseolus spp.), svaigas vai dzesinātas, no 1. novembra līdz 31. maijam	100			
	0709 10 00	Artišoki svaigi vai dzesināti no 1. novembra līdz 31. decembrim			30 (*)	3. pants
	0709 10 00	Artišoki svaigi vai dzesināti no 1. līdz 31.oktobrim un no 1.janvāra līdz 31.martam.	100 (*)			
	0709 20 00	Sparģeļi svaigi vai dzesināti no 1.oktobra līdz 31.maijam	100			
	0709 30 00	Baklažāni svaigi vai dzesināti no 1.decembra līdz 30.aprīlim	100			
	0709 40 00	Selerijas, izņemot sakņu selerijas, svaigas vai dzesinātas	100	9 000	–	1. panta 6. punkts
ex	0709 51 00	Agaricus ģints sēnes, svaigas vai dzesinātas, izņemot Parīzes šampņjonus				
	0709 59 10	Gailenes, svaigas vai dzesinātas				
	0709 59 30	Samtbekas svaigas vai dzesinātas				
ex	0709 59 90	Citādas ēdamās sēnes, svaigas vai dzesinātas, izņemot Parīzes šampiņjonus				
	0709 70 00	Spināti, Jaunzēlandes spināti un dārza balodenes, svaigas vai atdzesētas				
	0709 60 10	Dārzeņpipari vai paprika, svaiga vai dzesināta	100			
	0709 60 99	Capsicum vai Pimenta ģints dārzeņpipari, svaigi vai dzesināti, no 15. novembra līdz 30. jūnijam	100			
	0709 90 10	Salātu dārzeņi svaigi vai dzesināti (izņemot lapu salātus ‘Lactuca sativa’ un cigoriņus 'Cichorium spp.')	100			
	0709 90 31	Olīvas svaigas vai dzesinātas, kas nav paredzētas eļļas ražošanai (4)	100			
	0709 90 39	Citādas, svaigas vai dzesinātas	100			
	0709 90 20	Mangoldi jeb lapu bietes un lapu artišoki, svaigi vai dzesināti	100			
	0709 90 40	Kaperi, svaigi vai dzesināti	100			
	0709 90 50	Fenhelis, svaigs vai dzesināts	100			
	0709 90 60	Cukurkukurūza, svaiga vai dzesināta	100			
	0709 90 70	Cukini, svaigi vai dzesināti, no 1. oktobra līdz 20. aprīlim				3. pants
	0709 90 70	Cukini, svaigi vai dzesināti, no 21. aprīļa līdz 31. maijam	60 (*)			
ex	0709 90 90	Citādi dārzeņi, svaigi vai atdzesēti (izņemot okras vai bāmijas	100			

	KN Kods (1)	Preces apraksts (2)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR % A	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās) B	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%) C	Īpaši noteikumi d
		(ēdamie hibiski))				
ex	0709 90 90	Okras, svaigas vai dzesinātas, no 15. februāra līdz 15. jūnijam	100			
ex	0710	Saldēti dārzeņi, izņemot zirņus un citus Capsicum vai Pimenta ģints dārzeņus	100	10 000		1. panta 6. punkts
ex	0710 21 00 0710 29 00	Zirņi , nevārīti vai vārīti ūdenī vai tvaicēti, saldēti	100			
	0710 80 59	Capsicum vai Pimenta ģints pipari, nevārīti vai vārīti ūdenī vai tvaicēti, saldēti (izņemot dārzeņpiparus un saldos piparus)	100			
	0711 20 10	Olīvas, iekonservētas īslaicīgai glabāšanai, kas nav derīgas tūlītējai lietošanai, kuras nav paredzētas eļļas iegūšanai (4)	100			
	0711 30 00	Kaperi, iekonservēti īslaicīgai glabāšanai, kas nav derīgi tūlītējai lietošanai	100			
	0711 40 00 0711 51 00 0711 59 00 0711 90 30 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90	Gurķi un kornišoni, sēnes, trifeles, cukurkukurūza, sīpoli, citi dārzeņi (izņemot piparus), dārzeņu maisījumi, iekonservēti īslaicīgai glabāšanai (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sālījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā) , kas nav derīgi tūlītējai lietošanai	100	600	–	1. panta 6. punkts
	0711 90 10	Capsicum vai Pimenta ģints pipari, iekonservēti īslaicīgai uzglabāšanai, izņemot dārzeņpiparus un saldos piparus	100			
ex	0712	Kaltēti dārzeņi, izņemot sīpolus un olīvas	100	2 000	–	1. panta 6. punkts
	0713 50 00	Rupjsēklu pupas sīksēklu un vidējrupjsēklu pupas	100			
ex	0713 90 00	Citādi pākšaugu dārzeņi, kuri nav domāti sējai	100			
ex	0804 10 00	Dateles tiešajā iepakojumā, kura neto svars vienāds vai mazāks par 35 kg	100			
	0804 20	Vīģes	100			
	0804 40 00	Avokādo	100			
ex	0805 10	Apelsīni, svaigi , no 1. decembra līdz 31. maijam			80 (*)	3. pants
ex	0805 10	Apelsīni, svaigi, no 1. jūnija līdz 30. novembrim	100			
ex	0805 10 80	Citādi	100			
ex	0805 20 10	Klementīni, svaigi, no 1. novembra līdz februāra beigām			80(*)	3. pants
ex	0805 20 10	Klementīni, svaigi, no 1. marta līdz 31. oktobrim	100 (*)			
ex ex ex ex	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandarīni (arī tanžerīni un sakumas), svaigi ; vilkingi un tamlīdzīgi citrusaugu hibrīdi, svaigi	100 (*)			
	0805 40 00	Greipfrūti, svaigi vai kaltēti	100			
ex	0805 50 10	Citroni, svaigi	100 (*)			
ex	0805 50	Citādi citroni un laimi	100 (*)			
ex	0806 10 10	Galda vīnogas no 1.novembra līdz 31.jūlijam	100 (*)			
	0807 11 00	Svaigi arbūzi no 1.janvāra līdz 15.jūnijam	100			
	0807 19 00	Citādas svaigas melones, no 15.oktobra līdz 31.maijam	100			
	0808 20 90	Cidonijas, svaigas	100	1 000	50	

	KN Kods (1)	Preces apraksts (2)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR %	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%)	Īpaši noteikumi
			A	B	C	d
	0809 10 00 0809 20 0809 30	Aprikozes, svaigas Ķirši, svaigi Persiki, svaigi, ieskaitot gludos persikus un nektarīnus	100 (*) (5)	3 500	–	1. panta 6. punkts
	0809 40 05	Plūmes, svaigas, no 1.novembra līdz 30.jūnijam	100 (*)			
	0810 10 00	Zemenes, svaigas, no 1.novembra līdz 31.martam	100			
	0810 10 00	Zemenes, svaigas, no 1.aprīļa līdz 30.aprīlim	100	100		
	0810 20 10	Avenes, svaigas, no 15.maija līdz 15.jūlijam	100			
	0810 50 00	Kivi, svaigi, no 1.janvāra līdz 30.aprīlim	100	250	–	1. panta 6. punkts
ex	0810 90 95	Granātāboli, svaigi	100			
ex	0810 90 95	Indiešu vīģes un medlari, svaigi	100			
ex	0811	Augļi nevārīti vai vārīti ūdenī vai tvaicēti, saldēti, bez cukura piedevas	100			
ex	0812 90 20	Smalki sasmalcināti apelsīni, iekonservēti īslaicīgai uzglabāšanai	100			
ex	0812 90 99	Citādi citrusaugi, smalki sasmalcināti, iekonservēti īslaicīgai uzglabāšanai	100			
	0813 10 00	Aprikozes, žāvētas	100			
	0813 40 10	Žāvēti persiki, ieskaitot gludos persikus un nektarīnus	100			
	0813 40 50	Žāvētas papaijas	100			
	0813 40 95	Citādi žāvēti augļi	100			
	0813 50 12 0813 50 15	Žāvētu augļu maisījumu, bez plūmēm	100			
	0904 12 00	Pipari, grūzti vai malti	100			
	0904 20 90	Capsicum Pimenta ģints pipari, grūzti vai malti	100			
	0910	Ingvers, safrāns, kurkuma, mārsils, lauru lapas, karijs un citas garšvielas	100			
	1209 91 90	Citādas dārzeņu sēklas (6)	100			
	1209 99 99	Citādas sēklas vai augļi sēklai (6)	100			
	1211 90 30	Tonkas pupas	100			
	1212 10	Ceratoniju pākstis, ieskaitot sēklas	100			
	ex 1302 20	Pektīni un pektināti	25			
	1509 1510 00	Olīveļļa un tās frakcijas, arī rafinētas, bez izmaiņām to ķīmiskajā sastāvā Pārējās eļļas un to frakcijas, kas iegūtas tikai no olīvām, rafinētas, bez izmaiņām to ķīmiskajā sastāvā un šo eļļu vai frakciju maisījumi ar eļļām un frakcijām, kas minētas 1509.pozīcijā	100	3 500	–	
ex	2001 10 00	Etiķī vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti gurķi bez cukura piedevas	100			
ex	2001 10 00	Etiķī vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti kornišoni	100	10 000 (neto svars bez šķīduma)	–	1. panta 6. punkts
ex	2001 90 93	Etiķī vai cukuru etiķskābē sagatavoti vai konservēti sīpoli, bez cukura piedevas	100			
	2001 90 20	Etiķī vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti Capscicum ģints augļi, izņemot saldos piparus vai smaržīgos piparus	100			

KN Kods (1)	Preces apraksts (2)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR % A	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās) B	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%) C	Īpaši noteikumi d
ex 2001 90 50	Etiķī vai etiķškābē sagatavotas vai konservētas sēnes, bez cukura piedevas	100			
ex 2001 90 65	Etiķī vai etiķškābē sagatavotas vai konservētas olīves, bez cukura piedevas	100			
ex 2001 90 70	Etiķī vai etiķškābē sagatavoti vai konservēti saldie vai smaržīgie pipari, bez cukura piedevas	100			
ex 2001 90 99	Etiķī vai etiķškābē sagatavoti vai konservēti citādi dārzeņi un augļi vai augu ēdamās daļas, bez cukura piedevas	100			
2002 10 10	Mizoti tomāti	100			
2002 90	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti, (izņemot veselus un sagrieztus tomātus)	100	2 000	–	1. panta 6. punkts
2003 10 20 2003 10 30	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas Agaricus ģints sēnes	100			
2003 20 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas trifeles	100			
2003 90 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas citādas sēnes	100			
2004 10 99	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti citādi kartupeļi	100			
ex 2004 90 30	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti kaperi vai olīvas, saldēti	100			
2004 90 50 2005 40 00 2005 59 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti zirņi (Pisum sativum) un nenobriedušas pupiņas, saldēti Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti zirņi (Pisum sativum), saldēti Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas citādas pupiņas, nesaldētas	100	10 500	20	1. panta 6. punkts
2004 90 98	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti citi dārzeņi, saldēti	100			
2005 10 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti homogenizēti dārzeņi, nesaldēti	100			
2005 20 20	Plānās šķēlītēs apcepti, arī sālīti vai aromatizēti kartupeļi hermētiskā tarā , gatavi tūlītējam	100			
2005 20 80	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti citādi kartupeļi, nesaldēti	100			
2005 51 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas lobītās pupiņas, nesaldētas	100			
2005 60 00	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti sparģeļi, nesaldēti	100			
2005 70	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas olīvas, nesaldētas	100			
2005 90 10	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti Capsicum ģints augļi, izņemot saldos piparus vai smaržīgos piparus, nesaldēti	100			
2005 90 30	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti kaperi, nesaldēti	100			
2005 90 50	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti artišoki, nesaldēti	100			
2005 90 60	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti burkāni, nesaldēti	100			

KN Kods (1)	Preces apraksts (2)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR % A	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās) B	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%) C	Īpaši noteikumi d
2005 90 70	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti dārzeņu maisījumi, nesaldēti	100			
2005 90 80	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti citādi dārzeņi, nesaldēti	100			
2007 10 91	Homogenizēti tropu augļu produkti	100			
2007 10 99	Citādi homogenizēti produkti	100			
2007 91 90	Citādi citrusaugļi	100			
2007 99 91	Ābolu biezeņi un kompoti	100			
2007 99 98	Citādi augļu ievārījumi, želejas, marmelādes, biezeņi, pastas	100			
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 90	Greipfrūtu daiviņas	80			
  ex 2008 30 55 ex 2008 30 75	Sasmalcināti mandarīni (ieskaitot tanžerīnus un satsumas) ; klementīni, vilkingi un citi līdzīgi sasmalcināti citrusu hibrīdi: –tiešā iepakojumā, kuru neto masa pārsniedz 1 kg – tiešā iepakojumā līdz 1 kg	 100 80			
ex 2008 30 59 ex 2008 30 79	Sasmalcināti apelsīni un citroni	80			
ex 2008 30 90	Sasmalcināti citrusaugļi	80			
ex 2008 30 90	Citrusaugļu mīkstums	40			
2008 50 61 2008 50 69	Citādi sagatavotas un konservētas aprikozes bez spirta piedevas, ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, kura neto masa pārsniedz 1 kg	100	10 000	20	1. panta 6. punkts
2008 50 71 2008 50 79	Citādi sagatavotas un konservētas aprikozes bez spirta piedevas, ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, kura neto masa nepārsniedz 1 kg	100	5 000	–	1. panta 6. punkts
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Citādi sagatavotas un konservētas aprikozu pusītes bez spirta piedevas, bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, kura neto masa ir 4,5 kg vai vairāk	100			
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Citādi sagatavots un konservēts aprikozu mīkstums bez spirta piedevas, bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, kura neto masa ir 4,5 kg vai vairāk	100	10 000	50	1. panta 6. punkts
2008 50 99 ex 2008 70 98	Citādi sagatavotas un konservētas aprikozes bez spirta piedevas, bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, kura neto masa nepārsniedz 4,5 kg Citādi sagatavotas un konservētas persiku pusītes (ieskaitot gludos persikus un nektarīnus) bez spirta piedevas, bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, kura neto masa nepārsniedz 4,5 kg	100	7 200	50	1. panta 6. punkts
ex 2008 70 92 ex 2008 70 98	Citādi sagatavotas un konservētas persiku pusītes (ieskaitot gludos persikus un nektarīnus) bez spirta piedevas, bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, kura neto masa ir 4,5 kg vai vairāk	50			
2008 80 50	Citādi sagatavotas un konservētas zemenes bez spirta piedevas, ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, kura neto masa pārsniedz 1 kg	100			
2008 92 51 2008 92 59	Augļu maisījumi bez spirta piedevas, ar cukura piedevu	100	100	55	1. panta 6. punkts

KN Kods (1)	Preces apraksts (2)	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR % A	Gada vai uz norādīto periodu attiecināmās tarifu kvotas (neto svara tonnās) B	Muitas nodokļu samazinājuma likme VLR, pārsniedzot esošās tarifu kvotas (%) C	Īpaši noteikumi d
2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78					
2009 11 2009 12 00 2009 19	Apelsīnu sula	100 (*)	50 000	70(*)	1. panta 6. punkts
2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 91 2009 29 99	Greipfrūtu sula	100 (*)	1 000	70(*)	1. panta 6. punkts
2009 39 11 2009 39 19	Citādu citrusaugu sula	100 (*)			
ex 2009 31 11	Citādu citrusu sula, izņemot citronu	100			
ex 2009 31 19					
ex 2009 39 31					
ex 2009 39 39					
ex 2204	Svaigu vīnogu vīni	100	95 200 hl	–	1. panta 6. punkts
ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	Vīni ar izcelsmes norādi, kuru nosaukumi ir : Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Gerrouane, Zemmour et Zennata, tarā, kuras tilpums nepārsniedz 2L, kura faktiskā spirta tilpumkoncentrācija nepārsniedz 15 tilpuma %	100	56 000 hl	–	1. panta 6. punkts
ex 2302	Klijas, atsijas un pārējie atkritumi, arī granulēti, kas iegūti sijājot vai citādi apstrādājot labības graudus vai pākšaugus, kas nav kukurūza vai rīsi	100			

(*) Samazinājuma likme tiek piemērota vienīgi muitas nodoklim *ad valorem.*

(1) KN kodi atbilst Regulai (EK) Nr.° 1789/2003 (OV L 281. .30.10.2003., 1. lpp.).

(2) Neskarot kombinētās nomenklatūras ieviešanas noteikumus, preces apraksta formulējums tiek uzskatīts par tādu, kuram ir tikai orientējoša vērtība; prepferenciālo režīmu šā pielikuma nolūkā nosaka pēc KN koda. Ja pirms koda ir norāde „ex", preferenciālais režīms ir noteikts gan pēc KN koda, gan pēc atbilstošā apraksta.

(3) Šīs koncesijas pielāgošana ir atlikta līdz dienai, kura paredzēta šī nolīguma 18. pantā jauno liberalizācijas pasākumu piemērošanai.

(4) Šo apakšpozīciju pieņem atbilstīgi nosacījumiem, kas izvirzīti Kopienas noteikumos attiecībā uz šo jautājumu (skat. 291. līdz 300. pantu Regulā (EEK) Nr.° 2454/93, (OV L253, 1993.11.10., 1.lpp.) un turpmākos grozījumus).

(5) Attiecībā uz svaigiem ķiršiem samazinājuma procents tiek piemērots arī specifiskajam minimālajam muitas nodoklim.

(6) Šī koncesija attiecas tikai uz sēklām, kuras atbilst sēklu un stādu tirdzniecības direktīvām.

PIELIKUMS 1B

1. Eksportētājs (Nosaukums, pilna adrese, valsts):	2. Numurs	00000
	3. Izcelsmes apstiprinājuma garantētāja nosaukums	
4. Saņēmējs (Nosaukums, pilna adrese, valsts)		
	5. **IZCELSMES APSTIPRINĀJUMA SERTIFIKĀTS**	
6. Transporta veids	7. Izcelsmes apzīmējums	
8. Izkraušanas vieta :		

9. Marķējums un numuri – iepakojuma skaits un veids	10. Bruto svars	11. Litri

12. Litri (vārdiem):

13. Izdevējiestādes vīza :

14. Muitas vīza:	(Skat. 15.nr.tulkojumu)

15. Mēs apstiprinām, ka šajā sertifikātā aprakstītais vīns ir ražots…… zonā un saskaņā ar Marokas likumu ir atzītas tā tiesības uz šādu izcelsmes nosaukumu "…….". Šim vīnam pievienotais spirts ir vīnogu spirts.

16. [(1)]

[(1)] Vieta citām izvešanas valsts norādēm

Kopīgā deklarācija

Puses vienojas no jauna pārskatīt situāciju attiecībā uz preferenciālajiem tarifiem, kuri noteikti 3. protokolā, īpaši attiecībā uz šādiem produktiem: augu un dzīvnieku tauki un eļļas, KN kods 1515 19 10, 1515 90 60, 1515 90 99, 1516 10 90, 1516 20 95, 1516 20 96, 1516 20 98, un biešu cukurs, kods 1701 12 90, saskaņā ar Asociācijas līguma 16. pantā paredzēto mērķi.

Kopīgā deklarācija

Puses norāda, ka Marokas Karaliste piemēros šo nolīgumu, izmantojot konkursa procedūru attiecībā uz importa licencēm, preferenciālo kvotu pārvaldībai.

Ja konkursa noteikumi tiek grozīti vai ja tiek ieviesta tiešo maksājumu sistēma, Puses vienojas sākt konsultācijas saskaņā ar Asocioācijas līguma 20. pantu.

Pielikums – 3. protokols –Eiropas Kopienas lauksaimniecības preču importam Marokā piemērojamais režīms

KN kods(1)	Produktu apraksts	Muitas nodokļi importam (%)	2003.		2004.		2005.		2006.		2007. un turpmāk	
			kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 0102 10	Tīršķirnes vaislas lopi (izņemot govis)	2,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
0105 11	Gaiļi un vistas, kuru svars nepārsniedz 185g	2,5	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
ex 0202 20	Liellopu gaļas izcirtņi ar kauliem, saldēti, izņemot rekonstruējamās liemeņa ceturtdaļas	254,0	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3
0207 12	Mājas gaiļi un vistas, nesadalītas, saldētas	110,0	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3
ex 0207 27 10	Tītaru bezkaula izcirteņi saldēti, sadalīti	60,0	770	36,7	770	36,7	840	40,0	910	43,3	1 000	46,7
0207 27 30	Veseli tītaru spārni, arī bez spārnu galiem	110,0	60	13,6	70	13,6	80	18,2	90	22,7	100	27,3
0207 27 50	Tītaru krūtiņas un to gabali, ar kauliem, saldēti											
0207 27 60	Tītaru stilbiņi un to gabali, ar kauliem, saldēti											
0207 27 70	Tītaru ciskas un to gabali ar kauliem, saldēti, kas nav stilbiņi un to gabali											
0207 27 80	Citādi tītaru gabali ar kauliem, saldēti											
0401 30	Krējums, kura tauku saturs pārsniedz 6 % no svara	109,0	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5
0402 10 11	Piens un krējums pulverī, granulās vai citās cietās formās ar tauku saturu, kas nepārsniedz 1,5% no masas, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, iepakojumā, kura tīrā masa nepārsniedz 2,5 kg.	109,0	4 000	72,5	4 000	72,5	4 300	72,5	4 600	72,5	4 800	72,5
0402 10 19	Piens un krējums atkrejotā pulverī, granulās vai citās cietās formās, kura tauku saturs nepārsniedz 1,5% no svara, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, iesaiņojumā, kura tīrā masa pārsniedz 2,5 kg.	60,0		50		50		50		50		50

KN kods(1)	Produktu apraksts	Muitas nodokļi importam (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmāk	
			kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0402 21 11	Piens un krējums pulverī, granulās vai citās cietās formās, kura tauku saturs pārsniedz 1,5% no masas, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, iesaiņojumā, kura tīrā masa nepārsniedz 2,5 kg.	109,0	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2
0402 21 19	Piens un krējums pulverī, granulās vai citās cietās formās, kura tauku saturs pārsniedz 11% no svara, taču nav lielāks par 27% no svara, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, iesaiņojumā, kura tīrā masa pārsniedz 2,5 kg											
0402 21 91	Piens un krējums pulverī, granulās vai citās cietās formās, kura tauku saturs pārsniedz 27% no svara, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, iesaiņojumā, kura tīrā masa nepārsniedz 2,5 kg											
0402 21 99	Piens un krējums pulverī, granulās vai citās cietās formās, kura tauku saturs pārsniedz 27% no svara, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, iesaiņojumā, kura tīrā masa pārsniedz 2,5 kg.											
0402 91 31	Piens un krējums iebiezināts, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, kura tauku saturs pārsniedz 8% no svara, nepārsniedzot 10%, iepakojumā, kura tīrā masa nepārsniedz 2,5 kg (izņ. pienu un krējumu pulverī, granulās vai citās cietās formās, kuru tauku saturs pārsniedz 15% no masas).	109,0	2 600	24,8	2 600	24,8	2 600	29,4	2 600	33,9	2 600	38,6
0402 91 59	Piens un krējums, iebiezināts, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, kura tauku saturs pārsniedz 10%, nepārsniedzot 45% no svara, iepakojumā, kura tīrā masa pārsniedz 2,5 kg (izņ. pienu un krējumu pulverī, granulās vai citās cietās formās, kuru tauku saturs pārsniedz 15% no masas)											

KN kods (1)	Produktu apraksts	Muitas nodokļi importam (%)	2003		2004		2005		2006		2007 et suivantes	
			kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0402 91 99	Piens un krējums, iebiezināts, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, kura tauku saturs pārsniedz 45% no svara, iepakojumā, kura tīrā masa pārsniedz 2,5 kg (izņ. pienu un krējumu pulverī, granulās vai citās cietās formās , kuru tauku saturs pārsniedz 15% no masas)											
0402 99	Piens un krējums, iebiezināts, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu	109,0	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9
0403 90 11 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 59	Paniņas, rūgušpiens vai krējums, jogurts, kefīrs un citi fermentēti vai skābpiena produkti, nearomatizēti, bez augļu vai kakao piedevas	109,0	300	74,3	300	74,3	300	76,1	300	78,0	300	79,8
0404 10	Sūkalas, pārveidotas vai nepārveidotas, arī iebiezinātas vai ar cukuru un citiem saldinātājiem	17,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
0405 10	Sviests	32,5	8 200	69,2	8 200	69,2	8 500	69,2	8 700	69,2	9 000	69,2
0405 20	Piena tauku pastas	50,0		80,0		80,0		80,0		80,0		80,0
0405 90	Citāds piena tauku masas	17,5		42,8		42,8		42,8		42,8		42,8
0406 20	Visu veidu rīvēts siers vai pūderis	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 30	Kausēts siers, nerīvēts un neberzts	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 40	Zilie sieri	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
ex 0406 90	Citādi sieri, izņemot tos, kuri paredzēti pārstrādei, KN 0406 90 01	75,0	1 000	52,0	1 000	52,0	1 000	57,0	1 000	62,0	1 000	68,0
0406 90 01	Citādi sieri pārstrādei	17,5	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0407 00 19	Mājputnu olas čaumalās, izņemot tītaru vai zosu olas)	52,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
0408 99 80	Putnu olas bez čaumalas, svaigas, pagatavotas tvaicējot vai vārot ūdenī, formētas, saldētas vai citādi konservētas, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu, paredzētas uzturam (izņ. žāvētas olas un olu dzeltenumus)	50,0	60	50,0	60	50,0	70	50,0	80	50,0	90	50,0

KN kods (1)	Produktu apraksts	Muitas nodoklis importam(%)	2003		2004		2005		2006		2007 et suivantes	
			kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0409 00 00	Dabīgais medus	50,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0
0504 00 00	Dzīvnieku zarnas, pūšļi un kuņģi veseli vai to gabali (izņemot zivju)	32,5 50 52	1 000	100,0	1 000	100,0	1 200	100,0	1 400	100,0	1 600	100,0
0601	Sīpoli, gumi, bumbuļveida sakneņi, saknes ar lapu rozetēm un sakneņi veģetatīvā miera stāvoklī, veģetācijas vai ziedēšanas laikā; cigoriņu augi un saknes, izņemot 1212. preču pozīcijā minētos	17,5 32.5 50	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
0602 20	Koki, krūmi un krūmveidīgie, arī potēti, kas ražo pārtikas augļus, potēti vīnogulāju stādi vai saknes	2,5 17.5 50	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0
0602 90 30	Dārzeņu un zemeņu stādi	17,5	1 150	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 450	100,0	1 600	100,0
0602 90 45	Apsakņoti spraudeņi un koku, krūmu un krūmveidīgo stādi (izņemot augļu koku un meža koku stādus)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0602 90 99	Citādi dzīvi telpaugi (izņemot apsakņotus spraudeņus, ziedaugus pumpuros vai ziedos)	17,5	300	42,9	300	42,9	400	57,1	500	71,4	600	100,0
0701 10 00	Sēklas kartupeļi, svaigi vai dzesināti	40,0	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5
0703 20 00	Ķiploki, svaigi vai dzesināti	50,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 500	100,0
0712 90 50 0712 90 90	Burkāni un citi dārzeņi un dārzeņu maisījumi, kaltēti, arī sagriezti gabaliņos vai šķēlītēs sasmalcināti vai pulverī, bet tālāk neapstrādāti	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
0713 10 10	Zirņi (pisum sativum), kaltēti lobīti sējai	17,5-25	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0
0713 10 90	Zirņi 'pisum sativum', kaltēti, lobīti, arī mizoti vai šķelti (izņemot zirņus sējai)	50,0	350	24,0	350	24,0	350	28,0	350	32,0	350	36,0
0713 33 90	Kāršu pupiņas (phaseolus vulgaris), kaltētas, lobītas, mizotas vai šķeltas (izņemot pupiņas sējai)	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0

KN kods (1)	Produktu apraksts	Muitas nodoklis importam (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmāk	
			kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 0713 50 00	Rupjsēklu (cūku) pupas (vicia faba var. Major) un sīksēklu un vidējrupjsēklu pupas (vicia faba var. Equina et vicia faba var. Minor) sausas, lobītas, sējai	17,5-25,0	4 200	40,0	4 200	50,0	4 200	60,0	4 200	70,0	4 200	80,0
ex 0713 90 00	Citādi pākšu dārzeņi, kaltēti, lobīti, mizoti vai šķelti, kas nav domāti sējai	50,0	3 600	20,0	3 600	20,0	3 600	26,0	3 600	30,0	3 600	42,0
0802 12 90	Mandeles svaigas vai kaltētas, lobītas	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 22 00	Lazdu vai dižlazdu rieksti 'corylus spp.',svaigi vai kaltēti, lobīti, arī mizoti	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 90	Citādi rieksti, svaigi vai kaltēti, arī lobīti vai mizoti	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0804 40 00	Avokādo svaigi vai kaltēti	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
0806 20	Vīnogas žāvētas	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
ex 0808 10	Āboli svaigi no 1. februāra līdz 30. aprīlim	52,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
0808 20 50	Bumbieri svaigi no 1. februāra līdz 30. aprīlim	52,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0810 50 00	Kivi, svaigi	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
0813 20 00	Žāvētas plūmes	52,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1001 10 00	Cietie kvieši no 1. decembra līdz 31. martam	75 (a)	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
ex 1001 90 99	Parasto kviešu sēklas un kviešu un rudzu sajaukums (izņemot produktus sēklai)	135 (a)	1 060 000 (2) 2.pants	38,0	1 060 000 (2) 2.pants	38,0	1 060 000 (2) 2.pants	38,0	1 060 000 (2) 2.pants	38,0	1 060 000 (2) 2.pants	38,0
1003 00 10	Mieži sēklai	2.5-36,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
ex 1003 00 90	Mieži (izņemot miežus sēklai un miežus alus darīšanai) no 1.decembra līdz 31.martam	35(b)	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0
ex 1003 00 90	Mieži alus darīšanai	35 (b)	10 000	100,0	10 000	100,0	12 000	100,0	14 000	100,0	16 000	100,0
1004 00 00	Auzas	2,5 25 30	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0
1005 10	Kukurūza sēklai	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1005 90 00	Kukurūza (izņemot kukurūzu sēklai)	35 (b)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)
1006 10 10	Izkulti rīsi sēklia [riz paddy]	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0

KN kods (1)	Produktu apraksts	Muitas nodoklis importam (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmāk	
			kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	contingent (t)	Réduction sur droits de douane (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1006 30	Daļēji slīpēti vai slīpēti, arī pulēti un slīpēti	140 (c)-172 (e)	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1007 00 90	Graudu sorgo (izņ. graudu sorgo, hibrīdus sēklai)	25 (d)	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0
1107 10 19 1107 10 99	Iesals, negrauzdēts, kas nav milti	40,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
1108 12 00	Kukurūzas ciete	32,5	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1
1108 13 00	Kartupeļu ciete	32,5	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1
ex 1205 90 00	Rapšu vai ripšu sēklas, arī šķeltas, (saberšanai)	2,5	1 250	100,0	1 250	100,0	1 500	100,0	1 750	100,0	2 000	100,0
1206 00 10	Saulespuķu sēklas sējai	2,5	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0
ex 1206 00 99	Saulespuķu sēklas, arī šķeltas (izņ. sēklas sējai, lobītas sēklas, pelēkā vai baltsvītrainā čaumalā) saberšanai	2,5	2 500	100,0	2 500	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 000	100,0
1207 50 90	Sinepju sēklas, arī šķeltas (izņ. sēklas sējai)	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
1209 10 00	Cukurbiešu sēklas sējai	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1209 21 00	Lucernas sēklas sējai	2,5	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1209 91	Dārzeņu sēklas sējai	2,5	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0
1212 10 10 1212 10 91	Ceratoniju pākstis, ieskaitot sēklas, nelobītas, nesasmalcinātas,	32,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1213 00 00	Graudaugu salmi un sēnalas, arī sasmalcinātas, maltas, presētas vai granulu veidā	2,5-40	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0
1214	Lopbarības kāļi, lopbarības bietes (runkuļi), lopbarības saknes, siens, lucerna, āboliņš, sējas esparsetes, lopbarības kāposti, lupīna, vīķi un tamlīdzīgi, arī granulu veidā	2,5	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0
1507 10 90	Sojas pupu eļļa, neapstrādāta, arī attīrīta (izņ. sojas pupu eļļu tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu)	2,5	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0

KN kods NC (1)	Produktu apraksts	Muitas nodoklis importam (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmāk	
			kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 1507 90	Sojas pupu eļļa un tās frakcijas, arī rafinēta, safasēta	25,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
ex 1508 90	Zemes riekstu eļļa, arī rafinēta, safasēta											
1509 10 90	Neapstrādāta olīveļļa, izņemot lampantes olīveļļu	52,0	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7
1512 11 91	Neapstrādāta saulespuķu sēklu eļļas (izņ. eļļu tehniskām un rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu)	2,5	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0
1514 11	Neapstrādāta rapšu un ripšu eļļa	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
ex 1514 19 90	Neapstrādāta rapšu un ripšu eļļa ar nelielu erukskābes saturu (negaistošas eļļas ar nelielu erukskābes saturu, mazāk par 2%, un to frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā satura izmaiņām (izņ. neapstrādātas eļļas un eļļas tehniskajām un rūpniecības vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu), safasēta	25,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
1515 11 00	Neapstrādāta linsēklu eļļa	2,5	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0
1515 90 40 1515 90 59	Citādas neapstrādātas augu eļļas	2,5	50	100,0	50	100,0	50	100,0	75	100,0	100	100,0
1515 90 60 1515 90 99	Citādas augu eļļas un to frakcijas	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
ex 2002 90	Bez etiķa un etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti (izņemot veselus tomātus vai sagrieztus) tiešā iepakojumā, kura svars lielāks par 1 kg	40-50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2003 10 2003 90	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas sēnes	50,0	200	70,0	200	70,0	200	80,0	200	90,0	200	100,0
2004 10 10	Vārīti saldēti kartupeļi	25,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0
2005 40 00 2005 51 00	Zirņi 'pisum sativum' un pupiņas 'vigna spp., phaseolus spp.', lobīti, bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti, nesaldēti	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
2005 70 10 2005 70 90	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas olīvas, nesaldētas	50,0	100	10,0	100	10,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0

KN kods (1)	Produktu apraksts	Muitas nodoklis importam (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmāk	
			kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 2007 10 10 2007 10 91 ex 2007 10 99 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 35 ex 2007 99 39 2007 99 55 ex 2007 99 57 2007 99 91 2007 99 93 ex 2007 99 98	Augļu ievārījumi, želejas, marmelādes, biezeņi, pastas, izņemot citrusaugus, zemenes un aprikozes	50,0	150	20,0	150	20,0	200	30,0	250	40,0	300	50,0
2008 19 13 2008 19 19	Mandeles un pistācijas, grauzdētas, citi rieksti, ieskaitot maisījumus, sagatavoti vai konservēti, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru mazāku par 1 kg	50,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0	100	40,0	100	50,0
2008 70 61 2008 70 71 2008 70 79	Persiki, tai skaitā gludie persiki un nektarīni, bez spirta piedevas, bet ar cukura piedevu	50,0	150	20,0	150	20,0	150	30,0	150	40,0	150	50,0
2009 79 19 2009 79 99	Ābolu sula, neraudzēta, bez spirta piedevas, koncentrēta	50,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
ex 2009 80 79 2009 80 88 2009 80 99	Augļu vai dārzeņu sula, neraudzēta, koncentrēta	50,0	500	70,0	500	70,0	580	80,0	660	90,0	730	100,0
2009 90 59 2009 90 98	Augļu sulas maisījumi, ieskaitot vīnogu misu un dārzeņu sulu (izņemot ābolu, bumbieru, citrusaugļu, ananāsu un tropisko augļu sulas), bez cukura piedevas	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2204 10	Dzirkstošais vīns	52,0	3000 hl	23,1	3000 hl	23,1	3000 hl	32,7	3000 hl	42,3	3000 hl	53,8
2204 21	Citādi svaigu vīnogu vīni, tarā ar tilpumu, mazāku par 2 l.	52,0	6000 hl	23,1	6000 hl	23,1	6000 hl	32,7	6000 hl	42,3	6000 hl	53,8
2204 29	Citādi svaigo vīnogu vīni, tarā, ar tilpumu lielāku par 2l	52,0	12000 hl	23,1	12000 hl	23,1	12000 hl	32,7	12000 hl	42,3	12000 hl	53,8
2302 30 10 2302 30 90	Klijas, atsijas vai citi atlikumi, arī granulēti, iegūti sijājot, maļot vai citādi apstrādājot kviešu graudus	2,5	3.000	100,0	3.000	100,0	3.500	100,0	4.200	100,0	5.000	100,0

KN kods (1)	Produktu apraksts	Muitas nodoklis importam (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmāk	
			kvota (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	Kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)	kvotas (t)	Muitas nodokļu samazinājums (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2302 40 10 2302 40 90	Klijas, atsijas vai citi atlikumi, arī granulēti, iegūti sijājot, maļot vai citādi apstrādājot citus labības graudus	2,5	12.500	100,0	12.500	100,0	15.000	100,0	17.500	100,0	20.000	100,0
2303 20 11 2303 20 18	Biešu mīkstums	2,5	40.000	100,0	40.000	100,0	50.000	100,0	60.000	100,0	72.000	100,0
2303 20 90	Cukurniedru rauši un citādi cukura ražošanas atkritumi (izņemot biešu mīkstumu)	32,5	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0
2309 10	Suņu vai kaķu barība, safasēta mazumtirdzniecībai	32,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5
ex 2309 90	Citādi produkti dzīvnieku barībai (kuru pamatā ir tikai kokciodiostats, holīns 70, produkti zivju barībai, antibiotikas, laktoaizvietotāji, sausais biešu mīkstums ar melisas piedevu, cietes ražošanas atlikumi, izņemot premiksus)	2-10-17,5	6.000	100,0	6.000	100,0	9.000	100,0	12.000	100,0	15.000	100,0
ex 2309 90 99	Dzīvnieku barībai izmantojamo veidu premiksi	52,0	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9
2401 10 60 2401 10 70 2401 20 90	Tabaka 'sun cured' , austrumu paveids, nesmalcināta Tabaca 'dark air cured', nesmalcināta Tabaka daļēji vai pilnīgi sasmalcināta, arī citādi apstrādāta	17,5	200	100,0	200	100,0	300	100,0	400	100,0	500	100,0

(a) Šī likme tiek piemērota vērtības kategorijai *Dh* 1000 /tonna vai mazāk, uz vērtības kategoriju vairāk nekā *Dh* 1000 /tonna attiecas importa nodoklis 2,5 %.

(b) Šī likme tiek piemērota vērtības kategorijai *Dh* 800 /tonna vai mazāk , uz vērtības kategoriju vairāk nekā *Dh* 800 /tonna attiecas importa nodoklis 2,5 %.

(c) Šī likme tiek piemērota vērtības kategorijai *Dh* 3 000 /tonna vai mazāk , uz vērtības kategoriju vairāk nekā *Dh* 3 000 /tonna attiecas importa nodoklis 16 %.

(d) Šī likme tiek piemērota vērtības kategorijai *Dh* 800 /tonna vai mazāķ, uz vērtības kategoriju vairāk nekā *Dh* 800 /tonna attiecas importa nodoklis 16%.

(e) Šī likme tiek piemērota vērtības kategorijai *Dh* 4020/tonnā vai mazāk, uz vērtības kategoriju vairāk nekā *Dh* 4020/tonna attiecas importa nodoklis 16%

(1) Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras ieviešanu, ieraksts par preču izcelsmi tiek uzskatīts par tādu, kuram ir tikai orientējoša vērtība; preferenču režīms šā pielikuma nolūkā nosaka pēc KN koda, kas atbilst EK Regulai Nr. 1789/2003 (OV L 281, 30.10.2003., 1. lpp.). Ja pirms koda ir atzīme „ex", tad prefereču režīmu nosaka gan KN kods, gan arī atbilstošais apraksts.

(2) Gadījumā, ja Marokas parasto kviešu produkcija (P) pārsniedz 2,1 miljonu tonnu, šo kvotu (Q) samazina pēc šādas formulas Q (Milj. tonnu) = 2,59-0,73*P (Milj. tonnas), līdz minimums 400 000 tonnām, ja Marokas produkcija vienāda vai lielāka par 3 000 000 tonnām.

(3) Piemērotā preferenču likme ir 2.5%